

MIERCOLES 30 DE SETIEMBRE DE 1812.

Año V. de la gloriosa lucha del pueblo español contra la tiranía.

CORTES.

Dia 29. Han jurado la Constitucion el gobernador de Málaga, el gefe y dependientes de Rentas de Jaen, el administrador principal de Oviedo, los empleados de Hacienda de Córdoba, el obispo clero y otras autoridades de aquella ciudad y el administrador de correos de Puerto-Rico. = El Ayuntamiento de Arcos de la Frontera felicita á S. M. por la Constitucion. = La resolucion acostumbrada. = Sr. Olmedo: que si se le insertan en el *Diario* todas las felicitaciones son necesarios muchos tomos. = Se aprobó hacer una lista de todos los individuos, corporaciones &c. que han felicitado á las Cortes para que se dé cuenta de ella inmediatamente; y que se vayan leyendo las felicitaciones segun se pueda. = La Audiencia de Valencia se queja de atropellamientos que la ha hecho el gobernador de Alicante. = A la comision de Justicia. = El cuerpo de guardias de Corps, despues de hacer mencion de sus servicios, pide que restablezca en el grado de esplendor antiguo &c. = A la comision de Guerra. = El 25 del corriente se comunicó por los secretarios de las Cortes al del Despacho de Gracia y Justicia una resolucion de las Cortes en que se previene que si fuere nombrado Regente algun Consejero de Estado y admitiere quedará vacante la plaza que obtuviese en dicho Consejo. = Se leyó un decreto de las Cortes de que aparece haber sido nombrado para una de las plazas de Regente, el Sr. D. Juan Perez Villamil consejero de Estado; y la contestacion de la Regencia en que dice que este Señor ha admitido aquel cargo. = En su consecuencia las Cortes acordaron se presense á jurar hoy á las 12 de la mañana. = A la comision de premios un oficio del secreta

rio del Despacho de Estado expresando las recomendaciones que hace el Sr. Duque de Ciudad-Rodrigo de varios beneméritos; que han hecho servicios importantes; y pide se les agrade con prebendas eclesiásticas. = Siguió la discusión del arreglo de Audiencias y se aprobaron varios artículos y modificaciones propuestas por la comisión.

Presentóse la Regencia y habiendo prestado el Sr. Villamil el juramento, y pronunciado un discurso análogo el presidente de las Cortes á que contestó el nuevo Regente; se retiró. Se acordó que se pida á la Regencia y pase á la comisión un expediente sobre competencias con la autoridad eclesiástica.

13.º *Embrollo ó boletín corso.*
Smolensko 21 de agosto de 1812. = Parece (*Parece!!! Esto está muy frio, Corso!* Ya sabemos que allí perdiste 50 muertos y heridos (Conciso del 23 pag. 5.) y te derrotaron 7 escuadrones de caballería.) haber sido considerable la pérdida del enemigo en la batalla de Mohilow, ganada el 28 de julio contra el príncipe Bagration. Damos aquí la relación del príncipe Eckmühl sobre el particular. El duque de Tarento halló 20 piezas de artillería en Dunaburgo, en vez de 8 que se anunciaron. Obligó á retirarse á varios barcos cargados con mas de 400 bombas y otros proyectiles. (*De Dunaburgo á Riga hay mas de 30 leguas. Yo... la verdad; no los obligaba á retirar; los cogia, ó los echaba á pique.*) El enemigo destruyó gran cantidad de municiones. La ignorancia de los rusos en construir fortificaciones se ve palpablemente en las obras de Dunaburgo y Drissa. (*quanto más disminuyas el mérito del enemigo, menor será el tuyo.*) S. M. dió el mando de la derecha al príncipe de Schwartzenberg poniendo á sus órdenes el 2.º cuerpo. Este príncipe marchó contra el general Tormasow; le encontró y derrotó el 12 (*Ya con la pluma vengó nuestro hombre los 400 saxones que los reclutas rusos anonadaron el 27 de julio*): alaba mucho á los saxones y austriacos: el príncipe de Schwartzenberg mostró en estas circunstancias igual actividad. El emperador ha promovido y recompensado á los oficiales de su cuerpo de ejército que sobresalieron. (*Que relación tan fria Sr. Corso! Que apostamos á que sufriste derrota...*)

El 8 estaba el gran ejército en las siguientes posiciones: el príncipe virrey en Souria con el 4.º cuerpo y sus avanzadas en Vilegs, Ousveath y Perulsch. = El rey de Nápoles en Inkoulmo, y su caballería en Lukovo. = El duque de Elchingen que manda el primer cuerpo en Doubrouwa. = El 3.º cuerpo, al mando del príncipe Poniatowski, en Mohilow. = El cuartel general en Wittepsk. = El 2.º cuerpo mandado por el duque de Reggio, sobre el Drissa. = El 1.º al del duque de Tarento sobre Dunaburgo y Riga.

(Bella derrota, bellamente encubierta) El día 8 marcharon 1200 caballos enemigos sobre Inkovo *(Nadie se asuste de los 1200: es preciso exagerar porque van á darle en la cabeza á Sebastiani)* y atacaron la division del general conde Sebastiani, quien en media legua de terreno se vió precisado á pelear *(si no le obligan, no entra y juye)*, retirandose todo el dia, sufriendo y causando igual pérdida al enemigo. Fue cogida una compañía *(Compañía, lease dos mil hombres)* de volteadores del 24 de infantería ligera que forma parte de un batallón de aquel regimiento agregado á la caballería para sostener la posición en el bosque. Tuvimos unos 200 muertos y heridos: el enemigo *habrá tenido* el mismo número. *(Habrá tenido!!! Ah Corso! Corso! sabemos que tu infame Sebastiani fue derrotado y perdió su equipage, hasta el coche.)*

El 12, habiendose unido el ejército enemigo en Smolensko, marchó con igual lentitud y temores por varios puntos sobre Boreitch y Nadra. = El príncipe de Eckmühl reunió todas sus tropas para ir contra el enemigo y apoderarse de Smolensko, dirigiendose por el otro lado del Borístenes. = El rey de Nápoles y el príncipe de Eckmühl salieron de Liozna y marcharon sobre el Borístenes cerca de la embocadura del Berecina, enfrente de Klomins, donde en la noche del 13 al 14 echaron 2 puentes en el Borístenes. = El virrey salió de Soniag, y por Janovetsche marchó á Rasasna, adonde llegó el 14. = El general conde Grouchy reunió, el 12 en Rasasna, el tercer cuerpo de caballería. = El príncipe Eckmühl reunió todos sus cuerpos en Doubrouwa el *trece*. = El general conde de Eble echó 3 puentes en el Rasasna el *trece*. = El cuartel general salió de Wittepsk el *trece*, y llegó á Rasasna el *trece*. El príncipe Po-

niatowski salió de Mohilow y llegó á Romanzo el *trece*.

El 14 à la madrugada marchó el general Gronchy sobre Leacbri; ahuyentó á 2 regimientos de cosacos, y se halló allí con el general conde Nansouty. El mismo dia, el rei de Nápoles, protegido por el duque de Elchingen, llegó á Krasnoi. La 27.^a division del enemigo, de 5.^o infantes y 2.^o caballos con 12 piezas, se hallaba colocada delante de este pueblo: fué atacada y *forzada en un instante* por el duque de Elchingen. El 24.^o de infanteria ligera atacó al pueblecillo de Krasnoi á la bayoneta y con gran intrepidez: (*aquí hay frialdad, Corso*) la caballeria executó algunas cargas admirables. (*Esto está friisimo, Sr. mio*) El baron Bordesoult, general de division y el tercer regimiento de cazadores se distinguieron. (*Esta expresion huele á derrota*) La toma de 8 cañones, 14 caxones, 1500 prisioneros (y el campo cubierto de mas de 1.^o cadáveres rusos, son las ventajas de la batalla de Krasnoi, en la que la division rusa de 5.^o hombres sufrió una pérdida igual á la mitad de su número. (*Eran 7.^o hombres, Sr. mio: mató V. y cogió 2500: sin duda, esta es la mitad de 7.^o en la aritmética de boletines*).

El 13 tenia S. M. su quartel general en Kovonitnia. El 16 en la mañana ya se dominaban las alturas de Smolensko. La ciudad presentaba á nuestra vista una circunferencia de muralla de 4.^o toesas, de á 10 pies de espesor, y 25 de altura, con varios torreones y en algunos de ellos artillería de grueso calibre. (*¿Y por qué calla V. que tales murallas y tales fortificaciones á lo antiguo no valen dos pitos hoy dia?*) Sobre la derecha del Borístenes vimos y conocimos que el enemigo dirigiéndose ácia la ciudad apresuraba el paso para defenderla. Supimos que los generales enemigos habian recibido órdenes reiteradas de dar una batalla (*Qué has de saber, embrollon? Los generales rusos obedecerian, pues ya ves que ni son como Mack, ni Smolensko como Ulm. Pero quieres desacreditarlos y tratarlos de collones, eh? la experiencia te desengaña á ti y á todos*) y salvar á Smolensko. El emperador reconoció la ciudad y colocó su ejército en sus posiciones el dia 16. El duque de Elchingen, en la izquierda apoyándose sobre el Borístenes; el príncipe de Eckmühl en el centro; el principe Poniatowski en la derecha;

las guardias en la derecha del centro en reserva; el virei en reserva de la derecha, y la caballería al mando del rei de Nápoles al extremo de la derecha: el duque de Abrántes con el 8.º cuerpo *perdió el camino* é hizo un *falso* movimiento. (Traducción: *Junot ha recibido un buen trancazo.*)

El 16 y parte del 17 se pasó en observar. Se sostuvo un fuego de fusilería en lo largo de la línea. El enemigo ocupaba á Smolensko con 3000 hombres, y el resto de su ejército estaba colocado en buenas posiciones á la derecha del río de la otra parte de la ciudad, *comunicándose con ella por 3 puentes*. Smolensko se considera por los rusos como una ciudad fuerte y como baluarte de Moskou. = El 17 á las 2 de la tarde, viendo que el enemigo no habia desfilado; que se fortificaban en Smolensko, y *reusaban* la batalla, (*Otra vez desacreditar? Aguardar no es reusar, Sr. Corso.*) á pesar de las órdenes recibidas para ello, y de las bellas posiciones que ocupaban teniendo su derecha sobre Smolensko y su izquierda en las márgenes del Borístenes (por *falta de resolución* en los generales) (*dale con tachar de coilones á los generales rusos. Mira que no hallas un Mack. Aquello se acabó.*) marchó el emperador sobre la derecha y mandó al príncipe Poniatowski mudar su frente, (*aquí lo ves, Corso; que los rusos te hacen mudar tus planes: no creiste que defendiesen á Smolensko, y sí que su guarnición se reuniese al ejército y te diesen batalla. Te engañaste y mudas el plan.*) la derecha ácia adelante y colocar su derecha en el Borístenes, ocupando uno de los arrabales con puestos y baterías, destruir el puente é interceptar la comunicación de la ciudad con la orilla derecha.

Entre tanto recibió el príncipe de Eckmühl orden de atacar 2 de los arrabales que estaban atrincherados por el enemigo y distantes de la ciudad 200 toesas, defendidos cada uno de ellos por 7 á 800 hombres y artillería gruesa. El general conde Friant tuvo orden de acabar de embestirlos apoyando su derecha ácia el cuerpo del príncipe Poniatowski, y su izquierda á la derecha del ataque del príncipe de Eckmühl. A las 2 del día, la división de caballería del conde Bruyeres, despues de ahuyentar á los cosacos y á la caballería enemiga, y acercándose al puente mas alto del río, co-

locó sobre este punto una batería de 10 cañones (*Muy bien: y en la toma del puente ¿no sucedió cosa de provecho, eh?*) y tiró á metralla sobre aquella parte del ejército enemigo que estaba á la derecha del río; (*Por supuesto: á la izquierda no hay ni un solo ruso, sino la guarnicion*) y al punto obligó á las masas rusas de infanteria á evacuar aquella posicion. = El enemigo colocó, pues, 2 baterias de á 20 cañones en un convento para incomodar la batería puesta en el puente. (*Sin duda que no incomodaron los 40 cañones*) El príncipe de Eckmühl confió el ataque del arrabal de su derecha al conde Morand y el de la izquierda al general conde Gudin.

A las 3 empezó el cañoneo. A las 4½ comenzó un vivo fuego de fusileria; y á las 5, las divisiones de Morand y Gudin con una sangre fria y rara intrepidez se apoderaron de los arrabales atrincherados, (*No olvides que son tuyos los arrabales, sin que se sepa si has perdido 3º hombres.*) y persiguieron al enemigo hasta el camino cubierto que quedó lleno de cadáveres rusos. (*Es un gusto ver la facilidad, con que todo lo haces, Corso, y sin que te cueste casi gente, y cuidado que.....*) En la izquierda, el duque de Elchingen atacó la posicion que el enemigo tenia fuera de la ciudad; se apoderó de ella, y le perseguió hasta el glacis. (*Por supuesto, dicho y hecho, sin perder 2 ó 3º hombres*) A las 5 ya era difícil la comunicacion de la ciudad con la orilla derecha del río, y solo podian practicarla hombres sueltos: (*Ya son nuestros los arrabales y los puentes: solo dexamos pasar uno que otro soldado*) á las 6 de la tarde se colocaron contra los muros, tres baterias de brecha (de calibre de á 12); una por la division Friant y 2 por las divisiones Morand y Gudin. El fuego de obuses desalojó al enemigo de todos sus torreones. (*¿Y los enemigos no hicieron fuego desde sus torreones, y desde sus baterias de 40 cañones en el convento? Bien superfluo fué ponerlas.*) El general de artillería conde Sorbier imposibilitó al enemigo el camino cubierto, por medio de dos baterias enfiladas. (*Arrabales, puentes, y camino cubierto, todo es ya nuestro.*) No obstante, el enemigo que desde las 2 de la tarde habia conocido que intentabamos atacar seriamente la ciudad, envió 2 divisiones y 2 re-

gimientos de infanteria de guardias á reforzar las 4 divisiones que estaban en la ciudad. (*Eso nó , Corso ; yo no dexo entrar les dos divisiones : les tengo cortado el puente. No te canses ; no pasan. = Pues pasarán. = Ea ; pues que pasen por donde solo entran personas sueltas.*) La reunion de estas fuerzas componian la mitad del ejército ruso. (*Tenemos encerradas 6 divisiones ó bien 45^o rusos ; pues dixiste que habia 30^o ó 4 divisiones. No olvides esta cuenta , Corso.*) La batalla continuó toda la noche : (*Toda la noche batalla !!! Y los rusos ya sin torreones , sin caminos , desalojados &c. !!!*) 3 baterias de brecha tiraron con la mayor actividad : 2 compañías de minadores se acercaron á las murallas. (*Aquí se supone el autor que ya es suya Smolensko.*)

La ciudad estaba ya , pues , ardiendo á la mitad de una hermosa noche de agosto. Smolensko ofrecia á los franceses un espeetáculo semejante al que los habitantes de Nápoles presenta una erupcion del Vesuvio. (*Bárbaro Corso ! Neron se complacia en verlo ; tú ... en verlo y contarlo.*)

A la una de la noche abandonó el enemigo la ciudad , (*Si has dicho : toda la noche continuó la batalla !*) y se retiró pasando el rio : (*Eso nó , Corso : los dexé entrar , pero no los dexo salir. Sabes que ya no pasaban sino hombres sueltos ; que todo lo teniamos muy favorable ; y quieres que dexen escapar 30^o rusos ! = Me conviene que pasen. = Ea , pues pasen*) á las 2 , los granaderos que entraron los primeros en el ataque no hallaron ya resistencia : (*Hombre , si los rusos abandonaron la ciudad á la una , has dicho una Perogrullada advirtiéndolo que á las dos no se hallaba resistencia*) fue evacuada la ciudad : (*A la una ó á las dos?*) 200 piezas de artilleria y una de las primeras ciudades de Rusia estan en nuestro poder , y esto á la vista del ejército ruso. = El combate de Smolensko que bien podemos llamarle batalla pues se empeñaron por ambas partes 100^o hombres , ocasionó á los rusos una pérdida de 4700 muertos en el campo de batalla , 2^o prisioneros (la mayor parte heridos) y de 7 á 8^o heridos (*Suma total á tu arbitrio , 14700*) : entre los muertos se cuentan 5 generales rusos. Nuestra pérdida asciende á 700 muertos y de 3100 á 3200 heridos. (*suma total, á tu antojo 3900*) El general de brigada Gra-

bouski fue muerto y heridos los generales de Brigada Grandeau y Dalton.. Todas las tropas han rivalizado en intrepidez. El campo de batalla ha ofrecido á la vista de 2000 personas, como testigos oculares, la perspectiva de un cadaver frances sobre los cuerpos muertos de 7 ú 8 rusos; (*Pues hombre, uno no es á siete como 3900 á 14700*) y eso es que los rusos estuvieron protegidos por el fuego de su fusileria desde las trincheras durante los dias 16 y 17.

El 8 establecimos en el Borístenes los puentes quemados por el enemigo (*estas loco corso? Despues de tanta farma-lla, sales ahora con que los rusos tuvieron tiempo de quemar puentes!*) pero no pueimos conseguir apagar el fuego que consumia á la ciudad hasta el dia 18 despues de haber trabajado en ello con la mayor actividad los zapadores franceses. Las casas de la ciudad estaban llenas de muertos y moribundos rusos.

De doce divisiones de que se componia el gran exército ruso, dos quedaron derrotadas y deshechas en los combates de Ostrvno, dos tuvieron la misma suerte en la batalla de Mohilow, y seis en la batalla de Smolensko. Quedan pues solamente dos divisiones que permanecen enteras. (*Pues tengan Vms. buenas noches*) Las acciones de valor que redundan en honor del exército, y de tales soldados en la batalla de Smolensko, serán el objeto de una relacion particular. Jamas ha mostrado el exército frances mayor intrepidez que en esta campaña.

Partes telegraficos. = *Dia 29. = De las 12 de ayer á las de hoy. = Continúan los mismos trabajos de ayer. = Ha pasado de Puerto-real al Puerto un batallon nacional.*

Capitania del Puerto. = *Dia 29. = De las 12 de ayer á las de hoy han entrado: de Scalanova y Malta b. ing. Rosa Maria con garbanzos y abas: de Málaga bca. de grra. esp. la Cármen con correspondencia: de Sevilla 2 mcos. mtes. con artilleria, trigo y aceytunas: de Huelva y Moguer 4 bcos. cost. nac. con vino, carbon y fruta.*

CADIZ: Imprenta de D. Manuel Ximenez Carreño, calle Ancha.